



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

225236

No. Bolla con- Lieferschein-Nr.	Nam. sped. Schlupf-Nr.	Quantität Versand
35094368	49291349	2018-11-13
Code Kunden-Nr.	Code formen Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. d. Unternehmen	Nr. d. Haupt	
AG/HZA-SOI		

Indirizzo / Adresse

Magna PT S.p.A.

Stab 100

V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

Empfänger / Empfänger

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 525

Carl-Benz-Strasse 23

DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Code package / Lieferkategorie

Destinazione / Bestimmungsort

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos.-Nr.	Nr. art. / Sch. Nr. Cod. var. / Var.-Nr.	Nr. ordine / P.O. / Best.-Nr. Boll. / BOLL. Nr. / P.O. / Best.-Nr.	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0199661	Quantità dichiarata:	8064
	Bolla	35094368	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003971102	Quantità Imballi:	2
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:	☒ ☐ NO
	Dati supplementari	20170831	Data controllo:	17.11.18
			Firma	<i>[Signature]</i>
0010	Nr-art-clie	9009088075		
		092281443-5063-11	180208338	
	092-281-443	F-216771.07.K/0-6#W	5008768628	8064
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0031926210	di cui	4032# 961755007 002
	Charge	0031926210	di cui	4032# 961755313 001
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
576 Verpackungshlse P-42-SW-225X3 4X24-72-A				
34X32x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PR-RG (PW), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SGF1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
576 Verpackungshlse P-42-BL3-225X 25X23-138-A				
25X23x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nr.sped/Index Koll.1			Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAL			806 X 606 X 430 mm	
49291349-001			961755313	66,5 30,2 340476439617553139
49291349-002			961755007	66,5 30,2 340476439617550077
Continuazione 2				

Indirizzo / Adresse

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:30



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Ko. bolle con. Lieferanten-Nr.	Ko. bolle Bestell-Nr.	Genehmigt Vater-Nr.
35094368	49291349	2018-11-13
Qtd Menge	Qtd Menge	Page Seite
024466	91000733	2
Int. di Lieferanten	Int. di Kunde	
AG/HZA-S01		

Indirizzo / Versandort:

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Ortung / Adresse des Empfängers:

I. + F. Schweitzer GmbH & Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23.
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Formel consegna / Versandanweisung

Deposizione / Depot-Bezeichnung - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Post-Nr.	No. inv. / Blatt-Nr. Ord. inv. / Ver-Nr.	Quantità / Pz. / Blatt-Nr. Menge / Stk. / Blatt-Nr.	Quantità / Menge	Importo / Wert
Somma per spediz.	49291349	2 colli	133,0 60,4	0,420 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG AVIEXP35094368 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Adresse:

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

08:30



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009815 vom 13.11.2018



18-009815

Ludwigsburg, 13.11.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.11.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.11.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35096925 ~	46	COLLI	Getriebeteile	5.863	
2	35038362 ~					
3	35084729 ~					
4	35094333 ~					
5	35094368 ~					
6	35094501 ~					
7	35094534 ~					
8	35094564 ~					
9	35094595 ~					
10	35094659 ~ 35094969 ~					
11	35094700 ~					
12	35094741 ~					
13	35094760 ~					
14	35094779 ~					
15	35094804 ~					
16	35110672 ~					
Summe:		46,00 COLLI		5.863,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
19 Kfz Amtesliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		11 NOV 2018 "Ricevuto e in regola" verifica su qualità e quantità				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604